

c.3

Catalogue no. 55-001-XPB

N° 55-001-XPB au catalogue

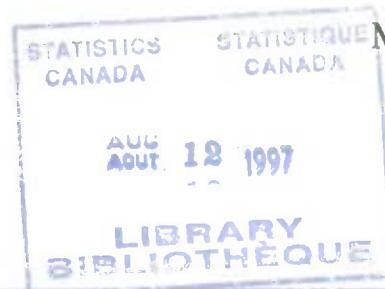


Oil pipeline transport

May 1997

Transport du pétrole par pipe-lines

Mai 1997



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canadä

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montreal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription Information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 55-001-XPB is published monthly for \$12.00 per issue or \$114.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$12.00 per issue and US \$114.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of Service to the Public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolinguistique et le système d'extraction de statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, n° 55-001-XPB au catalogue, est publié mensuellement au coût de 12 \$ le numéro ou 114 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 12 \$ US le numéro ou 114 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 651-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet : order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Oil pipeline transport

SIC 4612

May 1997

Statistique Canada
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Transport du pétrole par pipe-lines

CTI 4612

Mai 1997

Published by authority of the Minister responsible for
Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from License Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6

May 1997

Catalogue 55-001-XPB, Vol. 47, No. 5

Frequency: Monthly

ISSN 0380-4615

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6

Mai 1997

Catalogue 55-001-XPB, vol. 47, no.5

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0380-4615

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précis et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **George Andrusiak**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- **Vacant**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- **Ron Rasia**, Chief, Energy Section
- **Nick Farinaccio**, Head Petroleum Unit, Energy Section.
and
- **Gérard O'Connor** Supervisor Operations, Energy Section.
Mr. O'Connor may be reached at (613) 951-3562.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. Nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infirmes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **George Andrusiak**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- **Vacant**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie Division de l'industrie
- **Ron Rasia**, chef, Section de l'énergie
- **Nick Farinaccio**, chef unité du pétrole, Section de l'énergie.
et
- **Gérard O'Connor**, agent des opérations, Section de l'énergie.
On peut rejoindre M. O'Connor au numéro (613) 951-3562.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS

	PAGE
Highlights	5
Table	
1. Summary of Pipe Line Movements of Crude Oil and Pentanes Plus, by Province	6
2. Pipe Line Movements of Liquefied Petroleum Gases and Petroleum Products, by Province	8
3. Receipts and Disposition of Crude Oil and Pentanes Plus, by Source	10
4. Summary of Pipeline Movements by Commodity Groups, by Month	12
5. Inventories	14
6. Operating Statistics	14
Data Quality and Methodology	15
Glossary	15

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Faits saillants	5
Tableau	
1. Sommaire du transport, par pipe-lines, du pétrole brut et pentanes plus, par province	6
2. Transport par pipe-lines de gaz de pétrole liquéfiés et de produits pétroliers, par province	8
3. Arrivages et utilisation du pétrole brut et pentanes plus, par région d'origine	10
4. Sommaire du transport par pipe-lines, des produits du pétrole répartis en groupes, par mois	12
5. Inventaires	14
6. Statistiques d'exploitation	14
Qualité des données et méthodologie	15
Terminologie	15

For Further Reading
Selected Publications from
Statistics Canada on Energy

Lectures suggérées
Choisies parmi les publications de
Statistique Canada sur l'énergie

Catalogue No.	
N° au catalogue	
Monthly Publications	
Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006-XPB
Coal and Coke Statistics	45-002-XPB
Refined Petroleum Products	45-004-XPB
Oil Pipeline Transport	55-001-XPB
Gas Utilities	55-002-XPB
Electric Power Statistics	57-001-XPB
Energy Statistics Handbook	57-601-XPB
Quarterly Publication	
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003-XPB
Annual Publications	
Coal Mines	26-206-XPB
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213-XPB
Oil Pipeline Transport	55-201-XPB
Electric Power Statistics, Vol. II	57-202-XPB
Electric Power Statistics, Vol. I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204-XPB
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205-XPB
Electric Power Statistics, Vol. III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206-XPB
Publications mensuelles	
	Production de pétrole brut et de gaz naturel
	Statistiques du charbon et du coke
	Produits pétroliers raffinés
	Transport de pétrole par pipeline
	Services de gaz
	Statistiques de l'énergie électrique
	Guide statistique sur l'énergie
Publication trimestrielle	
	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
Publications annuelles	
	Mines du charbon
	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
	Transport de pétrole par pipeline
	Statistiques de l'énergie électrique
	Statistiques de l'énergie électrique, Vol. I, Puissance maximale et la charge des réseaux
	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
	Statistiques de l'énergie électrique, Vol. III, Inventaire des moteurs primaires et des générateurs électriques

To order a publication you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order@statcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: order@statcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

Highlights

May 1997

Net receipts of crude oil and equivalent hydrocarbons totalled 11 914 190 cubic metres in May, up 7.0% from May 1996; year-to-date receipts to the end of May 1997 (59 881 534 cubic metres) rose 6.1% over the same period in 1996. Net receipts of liquefied petroleum gases and refined petroleum products in May (6 333 750 cubic metres) increased 4.5% from May 1996; year-to-date receipts decreased 1.3% to 30 944 381 cubic metres.

Pipeline exports of crude oil (5 917 739 cubic metres) increased 15.8% from May 1996; pipeline imports (1 469 240 cubic metres) increased 50.6%. Year-to-date exports (27 119 054 cubic metres) were up 6.9% from 1996; year-to-date imports (6 319 282 cubic metres) increased 26.9%. Canadian crude oil has found a ready market in the United States, where indigenous production has been declining in recent years.

May deliveries of crude oil by pipeline to Canadian refineries totalled 5 546 394 cubic metres, a increase of 5.0% from 1996. May deliveries of liquefied petroleum gases and refined petroleum products decreased 7.7% to 578 806 cubic metres. Year-to-date deliveries of crude oil to refineries at the end of May 1997 totalled 27 013 737 cubic metres, up 3.5% from the same period in 1996.

Faits saillants

Mai 1997

Les arrivages nets par pipelines canadiens de pétrole brut et d'équivalent ont augmenté de 7,0% en mai 1997, pour atteindre 11 914 190 mètres cubes. Les arrivages nets cumulatifs pour 1997 sont de 59 881 534 mètres cubes, une hausse de 6,1% par rapport à la même période de l'année 1996. Les arrivages nets de gaz de pétrole liquéfiés et de produits pétroliers raffinés ont augmenté de 4,5% en comparaison de mai 1996 pour s'établir à 6 333 750 mètres cubes. Les arrivages nets cumulatifs pour 1997 ont atteint 30 944 381 mètre cubes, une baisse de 1,3% par rapport à 1996.

Les exportations de pétrole brut par pipelines ont augmenté de 15,8% en mai 1997 pour atteindre 5 917 739 mètres cubes. Les importations par pipelines sont de 1 469 240 mètres cubes, une hausse de 50,6% comparativement à mai 1996. En 1997, les exportations cumulatives s'élèvent à 27 119 054 mètres cubes et dépassent de 6,9% le volume atteint en 1996. Les importations cumulatives de 6 319 282 mètres cubes sont en hausse de 26,9%. Le pétrole brut canadien a trouvé un marché facile aux États-Unis, où la production intérieure a diminué au cours des dernières années.

Les livraisons par pipelines de pétrole brut aux raffineries canadiennes en mai sont de 5 546 394 mètres cubes, une augmentation de 5,0% par rapport à mai 1996. Les livraisons de gaz de pétrole liquéfiés et de produits pétroliers raffinés étaient de 578 806 mètres cubes, une baisse de 7,7%. Les livraisons cumulatives de pétrole brut aux raffineries en 1996 se chiffrent à 27 013 737 mètres cubes, une hausse de 3,5% par rapport à la même période de 1996.

TABLE 1. Summary of Pipeline Movements of Crude Oil and Pentanes Plus, by Province

	May 1996	May - 1997 - Mai 1996	Canada	Québec	Ontario	Manitoba
No.						
		cubic metres - mètres cubes				
Receipts:						
Net Receipts:						
1 From fields	6 939 185	7 374 047	-	-	-	33 163
2 From processing plants	2 320 452	2 193 009	-	-	122 272	-
3 Imports	975 897	1 469 240	934 427	-	534 813	-
4 From other	897 292	877 894	-	-	-	54 428
5 Net receipts, total	11 132 826	11 914 190	934 427	657 085	87 591	
Transfers:						
6 From other provinces	12 977 020	13 083 199	-	2 044 181	5 821 214	
7 From other pipelines	9 829 090	9 739 645	-	-	87 857	
8 From interprovincial systems	1 579 577	2 416 569	-	9 886	736 670	
9 RECEIPTS, TOTAL	35 518 513	37 153 603	934 427	2 711 152	6 733 332	
Disposition:						
Net deliveries:						
10 To refineries	5 282 496	5 546 394	934 149	2 297 124	-	
11 To plants	383 133	447 505	-	120 734	-	
12 For export	5 112 503	5 917 739	-	317 391 (1)	3 957 350	
13 To other	485 619	514 947	-	-	-	
14 Net deliveries, total	11 263 751	12 426 585	934 149	2 735 249	3 957 350	
Transfers:						
15 To other provinces	12 977 020	13 083 199	-	-	2 044 181	
16 To other pipelines	2 582 568	2 759 985	-	-	-	
17 To interprovincial systems	8 826 099	9 396 229	-	9 886	824 527	
18 Deliveries, total	35 649 438	37 665 998	934 149	2 745 135	6 826 058	
19 Line losses and unaccounted for	-11 488	-27 806	377	-4 550	-2 741	
20 Inventory changes	- 119 437	- 484 589	-99	-29 433	-89 985 (2)	
21 DISPOSITION, TOTAL	35 518 513	37 153 603	934 427	2 711 152	6 733 332	

(1) Includes 6330 cubic metres of United States oil re-exported to the United States.

(2) Includes movements of Canadian oil held in the United States and estimated inventory changes of interprovincial pipe lines in Manitoba and United States.

TABLEAU 1. Sommaire du transport, par pipe-lines, du pétrole brut et pentanes plus, par province

May - 1997 - Mai

Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Northwest Territories	No.
		Colombie-Britannique	Territoires du Nord-Ouest	
cubic metres - mètres cubes				
Arrivages:				
			Arrivages nets:	
1 419 626	5 578 258	205 165	137 835	Des champs pétroliers
48 747	2 021 309	681	-	Des installations de traitement
-	-	-	-	Importation
149 607	633 022	40 837	-	Autres arrivages
1 617 980	8 232 589	246 683	137 835	Total, arrivages nets
Transferts:				
4 470 971	158 907	587 926	-	Venant d'autres provinces
1 444 050	7 990 343	217 395	-	Venant d'autres pipe-lines
731 536	720 848	217 629	-	Venant des réseaux interprovinciaux
8 264 537	17 102 687	1 269 633	137 835	TOTAL, ARRIVAGES
Utilisation:				
			Livrailles nettes:	
171 035	1 860 747	283 339	-	Aux raffineries
46 733	280 038	-	-	Aux usines
35 297	1 037 159	570 542	-	En vue de l'exportation
39 902	456 417	18 628	-	Autres livraisons
292 967	3 634 361	872 509	-	Total, livraisons nettes
Transferts:				
5 821 214	5 058 897	20 717	138 190	À d'autres provinces
182 799	2 354 714	222 472	-	À d'autres pipe-lines
1 992 787	6 356 477	212 552	-	À des réseaux interprovinciaux
8 289 767	17 404 449	1 328 250	138 190	Total, livraisons
-8 444	-10 455	-1 658	-335	Fuites et autres pertes
-16 786	-291 307	-56 959	-20	Variations de stocks
8 264 537	17 102 687	1 269 633	137 835	TOTAL, UTILISATION

(1) Y compris 6330 mètres cubes de pétrole brut provenant des États-Unis et retourné aux États-Unis.

(2) Y compris les quantités de brut canadien en admission temporaire aux États-Unis et les variations estimatives de stocks de pipe-lines interprovinciaux au Manitoba et aux États-Unis.

TABLE 2. Pipeline Movements of Liquefied Petroleum Gases and Petroleum Products, by Province

No.	May 1996 Mai 1996	May - 1997 - Mai			
		Canada	Québec	Ontario	
cubic metres - mètres cubes					
Receipts:					
Net Receipts:					
1 From processing plants	1 951 309	2 044 174	-	523 303	
2 From refineries and bulk plants	3 540 726	3 644 514	297 842	1 539 364	
3 Imports	61 594	79 090	-	79 090	
4 From other	505 851	565 972	-	14 792	
5 Net receipts, total	6 059 480	6 333 750	297 842	2 156 549	
Transfers:					
6 From other provinces	3 099 378	3 359 058	-	762 429	
7 From other pipelines	660 684	710 467	-	-	
8 From interprovincial systems	692 971	732 974	-	181 094	
9 RECEIPTS, TOTAL	10 512 513	11 136 249	297 842	3 100 072	
Disposition:					
Net deliveries:					
10 To refineries	626 794	578 806	-	226 273	
11 To plants	2 205 225	2 361 197	51 585	1 344 495	
12 For export	589 576	566 429	-	134 525 (1)	
13 To other	2 568 538	2 661 718	61 847	1 087 451	
14 Net deliveries, total	5 990 133	6 168 150	113 432	2 792 744	
Transfers:					
15 To other provinces	3 099 378	3 359 058	184 633	-	
16 To other pipelines	632 372	665 117	-	-	
17 To interprovincial systems	721 283	778 324	-	181 094	
18 Deliveries, total	10 443 166	10 970 649	298 065	2 973 838	
19 Line losses and unaccounted for	. 936	45 428	- 231	5 860	
20 Inventory changes	70 283	120 172	8	120 374 (2)	
21 DISPOSITION, TOTAL	10 512 513	11 136 249	297 842	3 100 072	

(1) Includes 0 cubic metres of United States LPG's re-exported to the United States.

(2) Includes movements and inventory changes in Ontario and United States.

(3) Includes movements and inventory changes in Saskatchewan and United States.

TABLEAU 2. Transport par pipe-lines de gaz de pétrole liquéfiés et de produits pétroliers, par province

May - 1997 - Mai

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	No.
cubic metres - mètres cubes				
Arrivages:				
Arrivages nets:				
-	12 077	1 507 798	996	Des installations de traitement
-	66 150	1 739 166	1 992	Des raffineries et des installations de stockage
-	-	-	-	Importation
-	-	551 180	-	Autres arrivages
-	78 227	3 798 144	2 988	Total, arrivages nets
Transferts:				
799 233	1 381 875	-	415 521	Venant d'autres provinces
-	15 702	694 765	-	Venant d'autres pipe-lines
241 951	309 929	-	-	Venant des réseaux interprovinciaux
1 041 184	1 785 733	4 492 909	418 509	TOTAL, ARRIVAGES
Utilisation ^a :				
Livraisons nettes:				
-	-	90 492	262 041	Aux raffineries
-	91 261	780 244	93 612	Aux usines
111 950	316 757	3 197	-	En vue de l'exportation
247 376	99 741	1 165 303	-	Autres livraisons
359 326	507 759	2 039 236	355 653	Total, livraisons nettes
Transferts:				
457 409	919 620	1 797 396	-	À d'autres provinces
229 874	84 731	350 512	-	À d'autres pipe-lines
12 077	240 900	344 253	-	À des réseaux interprovinciaux
1 058 686	1 753 010	4 531 397	355 653	Total, livraisons
- 896	33 896	4 102	2 697	Fuites et autres pertes
-16 606	-1 173 (3)	-42 590	60 159	Variations de stocks
1 041 184	1 785 733	4 492 909	418 509	TOTAL, UTILISATION

(1) Y compris 0 mètre cube de GPL, provenant des États-Unis et retourné aux États-Unis.

(2) Y compris les quantités transportées et les variations de stocks en Ontario et aux États-Unis.

(3) Y compris les quantités transportées et les variations de stocks en Saskatchewan et aux États-Unis.

TABLE 3. Receipts and Disposition of Crude Oil and Pentanes Plus, by Source

No.	May 1996 Mai 1996	May - 1997 - Mai				
		Canada	Québec	Ontario	Manitoba	
cubic metres - mètres cubes						
Receipts:						
Net Receipts:						
1 From fields	6 939 185	7 374 047	-	-	33 163	
2 From processing plants	2 320 452	2 193 009	-	-	-	
3 Imports	975 897	1 469 240	934 427	-	-	
4 From other	897 292	877 894	-	-	18 711	
5 Net receipts, total	11 132 826	11 914 190	934 427	-	51 874	
Disposition:						
Net deliveries:						
To refineries						
6 Québec	834 398	934 149	934 149	-	-	
7 Ontario	2 063 983	2 297 124	-	-	15 429	
8 Saskatchewan	317 784	171 035	-	-	-	
9 Alberta	1 786 581	1 860 747	-	-	-	
10 British Columbia	279 750	283 339	-	-	-	
11 Refineries, total	5 282 496	5 546 394	934 149	-	15 429	
12 To plants	383 133	447 505	-	-	-	
13 For export	5 112 503	5 917 739	-	-	36 711	
14 To other	485 619	514 947	-	-	-	
15 Net deliveries, total	11 263 751	12 426 585	934 149	-	52 140	
16 Line losses and unaccounted for	-11 488	-27 806	377	-	-317	
17 Inventory changes	- 119 437	- 484 589	-99	-	51 (1)	
18 DISPOSITION, TOTAL	11 132 826	11 914 190	934 427	-	51 874	

(1) Includes movements of Canadian oil held in the United States and estimated inventory changes of interprovincial pipelines in Manitoba and United States.

TABLEAU 3. Arrivages et utilisation du pétrole brut et pentanes plus, par région d'origine

May - 1997 - Mai

Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Northwest Territories	Foreign	No.
		Colombie-Britannique	Territoires du Nord-Ouest	Étranger	
cubic metres - mètres cubes					
Arrivages:					
Arrivages nets:					
1 662 645	5 295 260	245 144	137 835	-	Des champs pétroliers 1
101 146	2 091 182	681	-	-	Des installations de traitement 2
-	-	-	-	534 813	Importation 3
210 429	607 983	40 771	-	-	Autres arrivages 4
1 974 220	7 994 425	286 596	137 835	534 813	Total, arrivages nets 5
Utilisation:					
Livraisons nettes:					
Aux raffineries					
417 248	1 236 499	-	138 190	489 758	Québec 6
98 522	72 513	-	-	-	Ontario 7
31 777	1 768 274	60 696	-	-	Saskatchewan 8
-	154 823	128 516	-	-	Alberta 9
547 547	3 232 109	189 212	138 190	489 758	Total, raffineries 11
90 842	356 663	-	-	-	Aux usines 12
1 356 436	4 433 944	84 318	-	6 330	En vue de l'exportation 13
39 902	475 045	-	-	-	Autres livraisons 14
2 034 727	8 497 761	273 530	138 190	496 088	Total, livraisons nettes 15
-2 840	-23 981	-1 658	-335	948	Fuites et autres pertes 16
-57 667	-479 355	14 724	-20	37 777	Variations de stocks 17
1 974 220	7 994 425	286 596	137 835	534 813	TOTAL, UTILISATION 18

(1) Y compris les quantités de brut canadien en admission temporaire aux États-Unis et les variations de stocks de pipe-lines interprovinciaux au Manitoba et aux États-Unis.

TABLE 4. Summary of Pipeline Movements, by Commodity Groups, by Month

No.	Total year-to-date		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai					
	Total cumulatif	1996										
cubic metres - mètres cubes												
Receipts:												
Crude oil and equivalent: (1)												
Net Receipts:												
1 From fields	34 970 443	36 103 239	7 395 790	6 823 240	7 474 813	7 035 349	7 374 047					
2 From processing plants	12 254 691	12 938 242	2 866 619	2 690 024	2 829 958	2 358 632	2 193 009					
3 Imports	4 980 100	6 319 282	1 420 926	1 066 810	1 304 479	1 057 827	1 469 240					
4 From other	4 236 395	4 520 771	983 792	922 983	904 980	831 122	877 894					
5 Net receipts, total	56 441 629	59 881 534	12 667 127	11 503 057	12 514 230	11 282 930	11 914 190					
6 Transfers	119 848 384	126 568 673	27 335 987	24 856 018	25 090 062	24 047 193	25 239 413					
7 RECEIPTS, TOTAL	176 290 013	186 450 207	40 003 114	36 359 075	37 604 292	35 330 123	37 153 603					
LPG's and products: (2)												
8 From processing plants	10 092 993	10 467 426	2 314 469	1 957 274	2 106 465	2 045 044	2 044 174					
9 From refineries	18 395 818	17 758 718	3 723 640	3 476 734	3 530 110	3 383 720	3 644 514					
10 Imports	268 677	291 064	56 705	51 628	51 980	51 661	79 090					
11 From other	2 584 914	2 427 173	471 352	433 049	479 265	477 535	565 972					
12 Net receipts, total	31 342 402	30 944 381	6 566 166	5 918 685	6 167 820	5 957 960	6 333 750					
13 Transfers	24 808 742	22 603 221	4 838 314	4 133 747	4 321 708	4 506 953	4 802 499					
14 RECEIPTS, TOTAL	56 151 144	53 547 602	11 404 480	10 052 432	10 489 528	10 464 913	11 136 249					
15 Net receipts, total - All commodities	87 784 031	90 825 915	19 233 293	17 421 742	18 682 050	17 240 890	18 247 940					
Disposition:												
Crude oil and equivalent: (1)												
Net deliveries:												
16 To refineries	26 104 059	27 013 737	5 918 704	5 116 732	5 513 484	4 918 423	5 546 394					
17 To plants	2 372 049	2 681 081	582 836	501 965	603 241	545 534	447 505					
18 For export	25 366 845	27 119 054	5 752 715	5 068 888	5 346 349	5 033 363	5 917 739					
19 To other	3 022 103	2 878 751	677 398	604 031	558 519	523 856	514 943					
20 Net deliveries, total	56 865 056	59 692 623	12 931 653	11 291 616	12 021 593	11 021 176	12 426 585					
21 Transfers	119 848 384	126 568 673	27 335 987	24 856 018	25 090 062	24 047 193	25 239 413					
22 Deliveries, total	176 713 440	186 261 296	40 267 640	36 147 634	37 111 655	35 068 369	37 665 998					
23 Line losses and unaccounted for	6 638	-35 975	-8 058	15 468	-20 337	4 758	-27 806					
24 Inventory changes	- 430 065	224 886	- 256 468	195 973	512 974	256 996	- 484 589					
25 DISPOSITION, TOTAL	176 290 013	186 450 207	40 003 114	36 359 075	37 604 292	35 330 123	37 153 603					
LPG's and products: (2)												
26 To refineries	3 429 308	2 948 314	573 563	528 698	595 160	672 087	578 806					
27 To plants	10 767 230	11 515 265	2 397 496	2 222 496	2 258 594	2 275 482	2 361 197					
28 For export	3 254 506	3 294 903	830 936	736 466	574 233	586 839	566 429					
29 To other	14 127 734	13 246 634	2 919 625	2 619 390	2 664 036	2 381 865	2 661 718					
30 Net deliveries, total	31 578 778	31 005 116	6 721 620	6 107 050	6 092 023	5 916 273	6 168 150					
31 Transfers	24 808 742	22 603 221	4 838 314	4 133 747	4 321 708	4 506 953	4 802 499					
32 Deliveries, total	56 387 520	53 608 337	11 559 934	10 240 797	10 413 731	10 423 226	10 970 649					
33 Line losses and unaccounted for	-24 630	40 031	4 624	-14 823	2 870	1 932	45 428					
34 Inventory changes	- 211 746	- 100 766	- 160 078	- 173 542	72 927	39 755	120 172					
35 DISPOSITION, TOTAL	56 151 144	53 547 602	11 404 480	10 052 432	10 489 528	10 464 913	11 136 249					
36 Net deliveries, total - All commodities	88 443 834	90 697 739	19 653 273	17 398 666	18 113 616	16 937 449	18 594 735					

(1) Source, Table 1.

(2) Source, Table 2.

TABLEAU 4. Sommaire du transport par pipe-lines, des produits du pétrole repartis en groupes, par mois

June Juin	July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	No.
cubic metres - mètres cubes							
Arrivages:							
Brut et équivalent: (1)							
Arrivages nets:							
-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	5
-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	7
GPL et produits pétroliers: (2)							
-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	15
Utilisation:							
Brut et équivalent: (1)							
Livraisons nettes:							
-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	25
GPL et produits pétroliers: (2)							
-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	28
-	-	-	-	-	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	36

(1) Source au tableau 1.

(2) Source au tableau 2.

TABLE 5. Inventories
TABLEAU 5. Inventaires

	End of month - À la fin du mois		
	Crude oil	LPG's and products	Total
	Pétrole brut	GPL et produits pétroliers	May - Mai
			1997 1996
cubic metres - mètres cubes			
In Canada:			
1. Shippers - Expéditeurs	2 743 778	802 841	3 546 619
2. Carriers - Transporteurs	2 572 565	1 138 019	3 710 584
3. Total	5 316 343	1 940 860	7 257 203
4. Lines - Conduites	3 707 128	959 371	4 666 499
5. Tanks - Réservoirs	1 609 215	981 489	2 590 704
6. Total	5 316 343	1 940 860	7 257 203
7. Change - Fluctuations	- 428 325	139 934	- 288 391
Canadian Oil in U.S.A. - Pétrole canadien aux États-Unis:			
8. Lines - Conduites	1 655 197	144 979	1 800 176
9. Tanks - Réservoirs	441 720	557	442 277
10. Total	2 096 917	145 536	2 242 453
11. Change - Fluctuations	- 56 264	- 19 762	- 76 026
Total			
12. Lines - Conduites	5 362 325	1 104 350	6 466 675
13. Tanks - Réservoirs	2 050 935	982 046	3 032 981
14. Total	7 413 260	2 086 396	9 499 656
15. Change - Fluctuations	- 484 589	120 172	- 364 417

TABLE 6. Operating Statistics
TABLEAU 6. Statistiques d'exploitation

	End of month - À la fin du mois		
	Crude oil	LPG's and products	Total
	Pétrole brut	GPL et produits pétroliers	May - Mai
			1997 1996

Trunk Lines - Conduites principales:

Cubic metre kilometres Kilomètres-mètres cubes	- Total -	'000 '000	7 507 029	2 457 680	9 964 709	9 988 433
Average kilometres per cubic metre Moyenne de kilomètres par mètre cube			604.1	398.4	535.9	578.9

DATA QUALITY AND METHODOLOGY

Data presented in this publication on the supply, disposition and movements of crude oil and equivalents, liquefied petroleum gases and petroleum products are compiled from a monthly survey of approximately 70 oil pipelines. These respondents represent the entirety of Canadian oil pipeline operations covering gathering and transporting systems on a provincial and inter-provincial basis.

The response rate for this survey is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced in these data.

In order to ensure the accuracy and consistency of these data the results of this survey are reconciled with other Energy section surveys such as the monthly Crude Oil and Natural Gas Production (Catalogue 26-006-XPB) and the Monthly Refined Petroleum Products (Catalogue 45-004-XPB) surveys in terms of inventories, inter-provincial movements, imports, exports and deliveries to refineries.

GLOSSARY

Crude Oil and Equivalent

Includes the following liquid hydrocarbons:

Crude Oil. A naturally occurring hydrocarbon.

Condensate. A naturally occurring hydrocarbon which is gaseous in its virgin reservoir state, but is liquid at the conditions under which its volume is measured.

Pentanes Plus. A liquid hydrocarbon produced from raw natural gas, condensate or crude oil

Cubic Metre Kilometres

One cubic metre of oil moved one kilometre. Trunk line system cubic metre kilometres are included because of the difficulty of collecting reliable and consistent data for gathering systems. Also, gathering systems have a very short average commodity mile movement and as a result their inclusion would add only a very small percentage to the total. The average kilometre per cubic metre is the distance each cubic metre of oil travelled.

QUALITÉ DES DONNÉES ET MÉTHODOLOGIE

Les données sur l'approvisionnement, l'utilisation et le transport du pétrole brut et des autres hydrocarbures équivalents, des gaz de pétrole liquéfiés et des produits pétroliers qui sont présentées dans cette publication sont compilées à partir des résultats d'une enquête mensuelle portant sur environ 70 pipe-lines servant au transport du pétrole. Les répondants de cette enquête représentent l'ensemble des opérations canadiennes de transport du pétrole par pipe-lines, y compris les systèmes de collecte et de transport provinciaux et inter-provinciaux.

Le taux de réponse est 100 % pour cette enquête et, par conséquent, il n'est pas nécessaire de faire d'estimations. Les résultats ne souffrent donc pas du biais qu'entraîneraient des cas de non-réponse.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle sur la Production de pétrole brut et de gaz naturel (no 26-006-XPB au catalogue) et l'enquête mensuelle sur les Produits pétroliers raffinés (no 45-004-XPB au catalogue), en ce qui a trait aux stocks, aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations et aux livraisons faites aux raffineries.

TERMINOLOGIE

Pétrole brut et hydrocarbures équivalents

Comprend les hydrocarbures liquides suivants:

Pétrole brut. Hydrocarbre liquide dans son état naturel.

Condensat. Hydrocarbre gazeux à l'état vierge dans le gisement, mais liquide dans les conditions où l'on en mesure le volume.

Pentanes plus. Hydrocarbre liquide tiré du gaz naturel brut, du condensat ou du pétrole brut.

Mètre-cubes kilomètres

Un mètre cube de pétrole transporté pour une distance d'un kilomètre; on calcule les métriques tonnes kilomètres en changeant les mètres cubes kilomètres de pétrole au poids équivalent en tonnes métriques. Seul les mètres cubes kilomètres des tronçons principaux sont inclus en raison de la difficulté de recueillir des données uniformes sur les réseaux de collecte, et aussi à cause de leurs très courtes moyennes de transport en milles; leur inclusion n'ajouterait qu'un très petit pourcentage au total.

Deliveries

Volumes of oil measured at delivery point.

Gross deliveries. The deliveries of all pipeline companies in Canada including inter-company transfers.

Net deliveries. The unduplicated deliveries of all pipeline companies in Canada.

Gathering

Usually a small diameter pipe operating within oil fields and carrying the oil from the battery or well head to a common collection point.

Inventory Changes

Changes of oil held by pipelines in their system either in the lines or in the tanks, including changes of Canadian oil held by systems in the United States.

Line Losses and Unaccounted For

A residual item which includes oil lost due to pipe line handling, other losses which cannot be accounted for due to errors in gauging, etc. and fuel used by pipe lines.

Liquefied Petroleum Gases (LPG's)

Naturally occurring gaseous hydrocarbons which liquefy only under conditions of increased pressure and/or decreased temperature. The main components are propane and butane produced at natural gas processing plants.

Receipts

Oil received by the pipeline company as gauged or metered. Receipts may be of several categories: receipts from fields which may be from batteries or well-heads; from processing plants (plants which process natural gas and recover liquid hydrocarbons); imports metered at the border; receipts from other (which includes truck receipts).

Gross receipts. The receipts of all pipeline companies in Canada including inter-company transfers.

Net receipts. The unduplicated receipts of all pipeline companies in Canada.

Refined Petroleum Products

Products resulting from the processing of crude oil and related hydrocarbons in a refining operation, and including liquefied refinery gases.

Transfers

Movements of petroleum between two different pipeline companies.

Livraisons

Volumes de pétrole mesurés à l'endroit de livraison.

Livraisons brutes. Les livraisons de toutes les compagnies d'oléoducs au Canada, y inclus les transferts entre compagnies.

Livraisons nettes. Les livraisons non répétées de toutes les compagnies d'oléoducs au Canada.

Tronçons collecteurs

Habituellement un tuyau de moindre diamètre qui sert à apporter les hydrocarbures d'une batterie ou d'un terrain pétrolier à un ou plusieurs points communs de collecte.

Variations de stocks

Variations de pétrole, soit dans les tronçons ou dans les réservoirs d'entreposage, y compris les variations de pétrole canadien gardé dans les réseaux aux Etats-Unis.

Fuites et autres pertes

Un restant qui inclus le pétrole perdu dans les transferts entre oléoducs, les autres pertes inexplicées ou inexplicables par suite d'erreurs de mesure, etc.

Gaz de pétrole liquéfiés

Hydrocarbures gazeux qui se liquéfient seulement dans des conditions de pression accrue et/ou de température réduite. Les principaux sont les gaz propane et butanes; ils sont produits aux usines de traitement de gaz naturel.

Arrivages

Pétrole reçu par la compagnie. Les arrivages se divisent en plusieurs catégories: arrivage provenant des batteries ou des têtes de puits; des usines de traitement (usines qui traitent le gaz naturel pour en tirer les hydrocarbures liquides); des importations mesurées aux frontières; autres arrivages (y inclus les arrivages par camions citerne).

Arrivages brutes. Les arrivages de toutes les compagnies d'oléoducs au Canada, y inclus les transferts entre compagnies.

Arrivages nettes. Les arrivages non répétés de toutes les compagnies d'oléoducs au Canada.

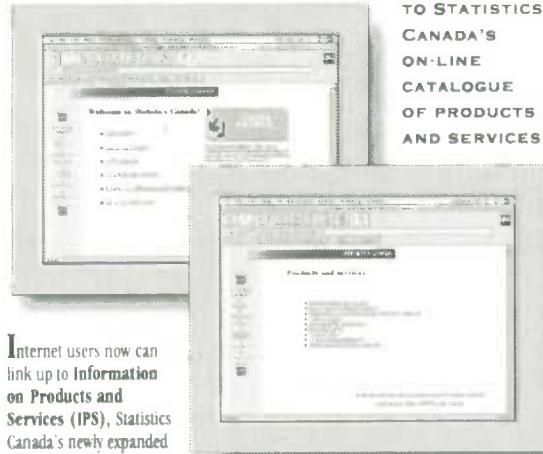
Produits pétroliers raffinés

Produits résultant du raffinage du pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents, y inclus les gaz de raffinerie liquéfiés.

Transferts

Mouvements de pétrole entre deux différentes compagnies d'oléoducs.

GET Connected



- Internet users now can link up to **Information on Products and Services (IPS)**, Statistics Canada's newly expanded on-line catalogue.
- Up-to-date and complete, **IPS** is a fully searchable listing of all current Statistics Canada publications, research papers, electronic products and services. It is the most extensive reference source available on all of Statistics Canada's information assets.
- As part of our World Wide Web site, the **IPS** connects users to more than 2,000 entries documenting the full range of Statistics Canada products and services. With **IPS**, you find what you want, when you want it. Whether you're searching for the latest census information, health sector tables or news-breaking economic reports, **IPS** has it listed.
- Not sure exactly what you're looking for? No problem! **IPS** features a powerful **search tool** that locates thematically related products and services in a matter of seconds. Just type in the word that fits best and the system will point you to the sources where information is available. It's that easy.

YOUR INTERNET ACCESS ROUTE TO STATISTICS CANADA DATA

- To start your search, go to "Products and Services" and then click on "Catalogue". Simple on-screen directions will guide you along.
- As you will see, **IPS** provides you with key information on Statistics Canada releases: who to contact for customized data retrievals, what you can download either free of charge or at cost, and how you can obtain what you see listed on-screen. **IPS** also highlights time-saving features of the products and services we sell from our nine reference centres across Canada. It's the kind of information you need most when making those important purchase decisions.

The Statistics Canada Web Site "is full of interesting facts and figures. There is no better place to get the big picture on the Canadian economy."

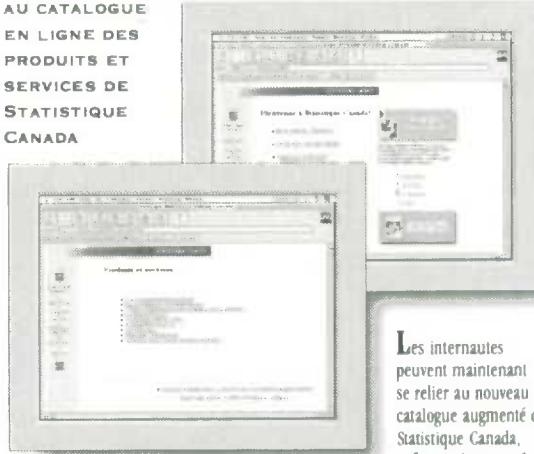
— David Zgrodzinski
The Globe and Mail

- Visit our Web site TODAY and discover how easily **IPS** can work for you.

<http://www.statcan.ca>

Branchez-vous

AU CATALOGUE EN LIGNE DES PRODUITS ET SERVICES DE STATISTIQUE CANADA



Les internautes peuvent maintenant se relier au nouveau catalogue augmenté de Statistique Canada, **Information sur des**

- produits et services (IPS)**. À jour et complet, **IPS** offre une liste détaillée et facile à consulter des documents de recherche, produits électroniques, services et publications actuels de Statistique Canada. Il constitue la source de référence la plus complète sur les fonds d'information de l'agence.
- Accessible à partir de notre site Web, **IPS** relie les utilisateurs à plus de 2 000 entrées décrivant la gamme complète des produits et services de Statistique Canada et leur permet de trouver ce qu'ils cherchent au moment où ils en ont besoin. Quelle que soit l'information recherchée, renseignements du plus récent recensement, tableaux sur le secteur de la santé ou rapports d'actualité sur l'économie, vous la trouverez dans **IPS**.
- Vous ne savez pas exactement ce que vous cherchez? Aucun problème! **IPS** offre un outil de recherche puissant qui permet de repérer en quelques secondes les produits et services associés à un thème particulier. Il suffit de taper le mot qui décrit le mieux l'information recherchée pour que le système vous indique les sources où elle figure. C'est tout aussi simple que cela.

VOTRE CHEMIN D'ACCÈS INTERNET VERS LES DONNÉES DE STATISTIQUE CANADA

- Pour commencer votre recherche, choisissez «Produits et services» puis cliquez sur «Catalogue». Des directives simples à l'écran vous aideront à naviguer.
- Vous constaterez que **IPS** offre des renseignements essentiels sur les produits offerts par Statistique Canada : personne-ressource pour l'adaptation des extractions de données, ce que vous pouvez télécharger gratuitement ou moyennant des frais, comment obtenir les produits ou services qui figurent dans la liste à l'écran. **IPS** vous fait aussi gagner du temps en vous présentant les points saillants des produits et services vendus dans nos neuf centres de consultation au Canada. C'est le genre d'information essentielle dont vous avez besoin pour prendre des décisions d'acquisition importantes.

Le site Web de Statistique Canada «regorge de faits et chiffres intéressants. Aucune autre source n'offre une meilleure perspective globale sur l'économie canadienne.»

— David Zgrodzinski
The Globe and Mail

- Visitez notre site Web des AUJOURD'HUI et découvrez la souplesse et l'efficacité de **IPS**.

THE STATISTICS CANADA EARLY MORNING START-UP SPECIAL

Every morning at 8:30 a.m., Monday to Friday, Internet users can display the day's top socio-economic data simply by selecting *Daily News* on Statistic Canada's Web site at www.statcan.ca. There is no charge for this service.

The Daily is an early-bird review of the latest official data and information released by Statistics Canada. Key economic indicators like employment rates and the Consumer Price Index, in addition to a wide range of business-related information, make **The Daily** the #1 choice for business people who want to keep up-to-date on the country's most important economic developments... as they happen. It is also the best source for concise briefs on the state of the economy and Canadian society in general.

HERE'S JUST A TASTE OF WHAT YOU'LL FIND AT OUR SITE:

- gross domestic product
- income characteristics
- household information
- population statistics
- motor vehicle sales
- fuel prices
- international trade
- agricultural data
- employment rates
- consumer price indexes
- international transactions in securities
- census data

- investment
- wholesale and retail trade
- national accounts and balance of payments
- shipments
- travel statistics
- construction
- manufacturing
- ... and more

POUR PARTIR DU BON PIED : *LE QUOTIDIEN DE STATISTIQUE CANADA*



Dès 8 h 30, du lundi au vendredi, les utilisateurs d'Internet peuvent consulter les principales données socioéconomiques de la journée en accédant aux *Nouvelles du Quotidien* sur le site Web de Statistique Canada à www.statcan.ca. Le service est gratuit.

Le Quotidien permet un survol rapide des plus récentes données et analyses officielles que diffuse Statistique Canada. Des indicateurs économiques clés tels que les taux d'emploi et les indices des prix à la consommation, auxquels s'ajoute l'éventail des données sur l'activité commerciale, font du **Quotidien** le choix idéal pour les gens d'affaires qui souhaitent être informés des faits saillants de l'économie... dès qu'ils surviennent. C'est aussi la source par excellence de résumés succincts sur l'état de l'économie et de la société canadienne en général.

VOICI UN APERÇU DU CONTENU :

- produit intérieur brut
- caractéristiques du revenu
- renseignements sur les ménages
- statistiques sur la population
- ventes de véhicules automobiles
- prix du carburant
- commerce international
- données sur l'agriculture
- taux d'emploi
- indices des prix à la consommation
- opérations internationales en valeurs mobilières
- données de recensement
- données sur les investissements
- commerce de gros et de détail
- comptes nationaux et balance des paiements
- livraisons manufacturières
- statistiques des voyages
- construction
- fabrication
- ... et plus

VOYEZ POURQUOI, PARTOUT AU PAYS, LES JOURNALISTES LISENT *LE QUOTIDIEN* CHAQUE JOUR OUVRABLE

Depuis longtemps, les médias puisent dans *Le Quotidien* l'information qui alimente un bon nombre de reportages que les Canadiens lisent ou entendent régulièrement. Désormais, vous aussi pouvez y accéder rapidement et en temps utile. *Le Quotidien* vous informera de l'heure et de la parution des principaux communiqués de Statistique Canada et de l'arrivée de nos plus récents produits et services.

Pour partir du bon pied, ne tardez pas! Visitez notre site Web :

<http://www.statcan.ca>